

ECOVAST – ASSET PROJECT (ACTION TO STRENGTHEN SMALL EUROPEAN TOWNS)

ECOVAST – PROJEKT ASSET (AKCIJA ZA JAČANJE MALIH EUROPSKIH GRADOVA)

PHASE 1 – INFORMATION GATHERING

FAZA 1 – PRIKUPLJANJE INFORMACIJA

COUNTRY :

ZEMLJA:

BRIEF DESCRIPTION OF THE GOVERNMENTAL STRUCTURE (e.g. relevant National Ministries, Regional authorities, County Councils, Provinces):

KRATKI OPIS STRUKTURE VLASTI (npr. relevantna ministarstva, regionalne uprave, županijska vijeća, ...):

WHICH PUBLIC BODY (e.g. a government ministry, a regional council, or other agency) HAS THE MAIN RESPONSIBILITY FOR SUPPORTING EFFORTS TO SUSTAIN THE GENERAL WELL-BEING OF SMALL TOWNS ?

KOJE JE TIJELO (npr. ministarstvo, regionalno vijeće, agencija) NAJODGOVORNIJE ZA PODUPIRANJE NAPORA NA OČUVANJU DOBROBITI MALIH GRADOVA?

NUTS LEVEL (if known)

GENERAL INFORMATION ABOUT YOUR SMALL TOWNS

OPĆENITE INFORMACIJE O VAŠIM MALIM GRADOVIMA

Population average for what is considered a small town in your country:

Prosječni broj stanovnika za ono što se smatra malim gradom u vašoj zemlji:

Minimum

Maximum

Minimum.....Maksimum.....

Do these figures include hinterland settlements?

Da li ti brojevi uključuju i naselja u zaleđu?

What pressures are affecting your small towns ?

Što pritišće vaše male gradove? S kojim problemima su suočeni vaši mali gradovi?

	Yes	No
	Da	Ne
a. Loss of population from your small towns Gubitak stanovništva	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. Rapid growth of population Brzi rast stanovništva	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. Loss of facilities (e.g. shops, banks, schools) Gubitak usluga (npr. dućani, banke, škole)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
d. Loss of employment Gubitak radnih mjesta	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
e. Growth of traffic, and of demand for car parking Porast prometa i potreba za parkiralištima	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
f. New built developments in the town centre Nova izgradnja u centru grada, or on the edges of towns ili na njegovom rubu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
f. Competition from out of town shopping/other services Konkurencija trgovina ili drugih usluga smještenih izvan grada	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
g. Other (please state the main pressures): Neki drugi pritisci (molimo da nabrojite glavne)		

SUPPORT FOR SMALL TOWNS

POTPORA MALIM GRADOVIMA

Is there a national/regional network organisation for small towns in your country or its regions ?

Postoji li nacionalna/regionalna mreža malih gradova u vašoj zemlji ili u njenim regijama?

If so, what support does it provide?

Ako da, kakve oblike potpora ona pruža?

What other support agencies exist – central/regional governmental, regional development agencies, other (e.g. NGOs)?

Postoje li druge agencije za potporu – središnje / regionalne vlasti, regionalne agencije za razvoj, drugo (npr. NVO)?

Are there any programmes of support / initiatives which might be classed as "good practice"? If so, please give any information.

Postoje li programi potpore / inicijative koje bi se mogle smatrati "dobrom praksom"? Ako da, molimo da o njima date osnovnu informaciju.

Do larger towns seem to get more support in preference to their smaller neighbours in your country?

Čini li vam se da u vašoj zemlji veći gradovi dobivaju više pomoći u odnosu na njihove manje susjede?

How much interaction is there between your small towns and the villages in their hinterland?

Kolika je interakcija između malih gradova i sela u njihovom zaleđu?

What sort of interaction takes place? (for example:

Koji oblici interakcije postoje? (na primjer:

- o governance (municipalities linked in organisational and political ways)
uprava (povezanost u organizacionom i političkom smislu)
- o shopping and markets
kupovanje i tržnice
- o locally produced food; farming and forestry
lokalno proizvedena hrana; poljoprivreda i šumarstvo
- o leisure provision
provođenje slobodnog vremena
- o energy sources
izvori energije
- o water resources
vodni resursi
- o health provision
pružanje zdravstvenih usluga
- o libraries and museums
biblioteke i muzeji
- o transport provision
pružanje prometnih usluga
- o other
drugo

Do you know of any research which has been done on the subject of small towns?
If so, please give details.

Jeste li upoznati s nekim istraživanjem na temu malih gradova? Ako jeste, molimo neke detalje.

Examples of case studies on small towns (both good and poor practice examples) would be welcome for our work. Please indicate if you know of any such.

Primjeri vezani uz problematiku malih gradova (primjeri i dobre i loše prakse) bi bili vrlo korisni za naš rad. Molim da nam naznačite da li ste upoznati s nekim od primjera.

We would also be grateful for information about any websites or other sources of information which may help in our research (for example for us to locate the contact details for the responsible authorities for small towns in your country).

Također bismo bili zahvalni za informacije o web stranicama ili nekim drugim izvorima informacija koji bi pomogli našem istraživanju (kako bismo npr. mogli stupiti u kontakt s odgovornim tijelima za male gradove u vašoj zemlji).